

13 de diciembre de 2010

Señor
Jorge A. Giordani
Ministro del Poder Popular de Planificación y Finanzas
Ministerio del Poder Popular de Planificación y Finanzas
Caracas, Gobierno Bolivariano de Venezuela

Ref. Cooperación Técnica No Reembolsable No.
ATN/OC-12576-VE. Emergencia de
Inundaciones y Deslizamientos en
Venezuela.

Estimado señor Ministro:

Me complace comunicarle que, teniendo en cuenta su solicitud No. F-2485, del 7 de diciembre de 2010, el Banco Interamericano de Desarrollo (en adelante el “Banco”) aprobó el 10 de diciembre de 2010 una cooperación técnica no reembolsable (en adelante la “Cooperación Técnica”) a favor de la República Bolivariana de Venezuela (en adelante el “Beneficiario”), para atender los daños causados inundaciones y deslizamientos en Venezuela, conforme se describe en el Plan de Operaciones adjunto (en adelante el “Plan de Operaciones”). El objetivo de la Cooperación Técnica es apoyar al Beneficiario en la ejecución de las acciones de asistencia humanitaria a los afectados por atender a la situación de emergencia que actualmente enfrentan las zonas más afectadas por el desastre.

El monto de la contribución objeto de esta Cooperación Técnica asciende a doscientos mil dólares de los Estados Unidos de América (US\$200.000), que se desembolsarán con cargo a los recursos del Capital Ordinario del Banco destinados a proyectos especiales y operaciones no reembolsables, y se utilizarán para proveer ayuda humanitaria (como por ejemplo: provisión de alimentos, medicinas y otros bienes que ayuden a controlar problemas de salud derivados de la emergencia, agua potable, transporte, bienes necesarios en albergues temporales, y otros bienes que satisfagan necesidades inmediatas de la población) a los damnificados en esta emergencia producto de las inundaciones y deslizamientos. El Organismo Ejecutor de esta Cooperación Técnica será la Dirección Nacional de Protección Civil y Administración de Desastres, adscrita al Ministerio del Poder Popular para Interior y Justicia, siendo éste el órgano responsable por la entrega de la ayuda a los afectados.

Los recursos de la Cooperación Técnica serán desembolsados en un solo desembolso. El monto total de los recursos de esta Cooperación Técnica deberá ser comprometido y desembolsado dentro del plazo de tres (3) meses, contado a partir de la fecha de firma de esta carta. El total de las actividades consideradas en la presenta Cooperación Técnica deberá llevarse a cabo dentro de un período de seis (6) meses.

El desembolso de los recursos de esta Cooperación Técnica está sujeto a que el Organismo Ejecutor haya cumplido con los siguientes requisitos: (i) haya firmado el convenio con el Banco en el que se estipularán los términos y condiciones de ejecución de la Cooperación Técnica; (ii) haya indicado la cuenta bancaria en donde se depositarán los recursos de la Contribución; y (iii) haya presentado la correspondiente solicitud de desembolso. El Banco podrá dejar sin efecto la Cooperación Técnica si las condiciones previas al desembolso antes indicadas no son cumplidas por el Organismo Ejecutor en un plazo de treinta días contados a partir de la firma del correspondiente Convenio.

El Organismo Ejecutor se encargará de efectuar las adquisiciones y contrataciones para la Cooperación Técnica de acuerdo con las Políticas para la Adquisición de Obras y Bienes Financiados por el Banco (Documento GN-2349-7 de julio del 2006) y con las Políticas para la Selección y Contratación de Consultores financiados por el Banco (Documento GN-2350-7 de julio del 2006). Sólo se financiarán bienes y servicios originarios de los países miembros del Banco. Se podrán reconocer aquellos gastos realizados con cargo a esta Cooperación Técnica incurridos a partir del 29 de noviembre de 2010, fecha en que se emitió el Decreto No. 7856 decretando la Situación de Emergencia en el Estado Falcón. Los recursos de esta Cooperación Técnica estarán exclusivamente destinados a cubrir las necesidades humanitarias de la población afectada por este desastre y en ningún caso podrán ser utilizados en actividades de rehabilitación y reconstrucción de infraestructura pública y privada.

Finalmente, el Organismo Ejecutor, se compromete a presentar, a satisfacción del Banco, a más tardar dentro de los ciento ochenta días (180) contados a partir de la fecha del desembolso de los recursos de esta Cooperación Técnica un informe de gastos en donde se dé cuenta del uso de los recursos de esta Cooperación Técnica. Igualmente, deberá presentar un inventario de los bienes, equipos y activos adquiridos mediante esta cooperación técnica, que permanezcan luego de pasada la emergencia y que servirán para atender emergencias futuras. De igual forma, se compromete a presentar al Banco, si éste lo solicita, dentro de los noventa (90) días siguientes a la fecha de solicitud del Banco, un estado de cuenta en relación con cada desembolso, debidamente dictaminado por auditores aceptables por el Banco de conformidad con las políticas y requerimientos de éste sobre auditoría.

Si está de acuerdo con lo establecido en la presente carta, le agradecería suscribir en nombre y representación de la República Bolivariana de Venezuela dos (2) originales de la misma y devolver al Banco uno de ellos. La presente carta entra en vigencia a partir de la fecha de suscripción por parte del Beneficiario.

Los demás términos y condiciones de esta Cooperación Técnica figuran en el Plan de Operaciones antes mencionado, que forma parte integrante de esta carta.

Atentamente,

/f/ Xiomara Alemán

Xiomara Alemán
Representante encargada
del Banco en Venezuela

Conforme:

Ministerio del Poder Popular de Planificación
y Finanzas diciembre

/f/ Jorge A. Giordani

Jorge A. Giordani
Ministro

Fecha: 16 de diciembre de 2010